



## **BILANCIO DI MISSIONE 2016**

### **1) - Profilo generale**

UNIVOCA è un'organizzazione di volontariato di collegamento nel settore della Cultura ovvero è una associazione di secondo livello che opera nel campo dei BB CC. della Regione Piemonte.

E' iscritta al Registro Regionale delle organizzazioni di Volontariato – Provincia di Torino.

È associata ad altre organizzazioni similari a livello regionale (es. VOL.TO, Forum del Volontariato), e nazionale (Centro Nazionale del Volontariato di Lucca). È stata costituita il 10 ottobre 1990.

### **2) - Contesto di riferimento**

Le sue operazioni di ricerca, approfondimento e coordinamento dei temi del volontariato culturale si attuano essenzialmente attraverso il rapporto collaborativo e costruttivo con alcuni enti Pubblici, fondazioni private e bancarie, a cui si è sempre riferita per sviluppare i suoi progetti.

In questi ultimi dieci anni ha collaborato e collabora con:

- il VOL.TO (centro di servizio per il volontariato) di cui è socio fondatore: sede via Giolitti, 21, To;
- la Regione Piemonte (partecipazione ai Bandi per l'editoria, Salone del Libro, richiesta di patrocinio, ecc.),
- il Consiglio Regionale del Piemonte (collaborazione per organizzazione di mostre presso la sede dell'URP, richiesta di patrocinio),
- il Consiglio Regionale del Volontariato (nostri rappresentanti e rappresentanti delle associazioni aderenti fanno parte del Consiglio),
- il Comune di Torino (Gran Tour, ecc, ecc; la Tre Giorni del Volontariato, ecc.),
- la Circostrizione 1 di Torino (richiesta patrocinio per il corso di formazione del "Nucleo di Pronto Soccorso" e per la mostra "Pellegrinaggi e Transiti in Valle di Susa", ecc.),
- le scuole di Torino e della Provincia di Torino di ogni ordine e grado (Susa - Almese – Avigliana; ad esempio per il progetto "Lavorare insieme per...", e il "Premio Letterario Nazionale Giorgio Calcagno", ecc.),
- la Compagnia di San Paolo (partecipazione ai Bandi, richiesta fondi, ecc),
- la Fondazione CRT (partecipazione ai Bandi, richiesta fondi, ecc),
- le Associazioni di Volontariato Culturale della Regione Piemonte.

### **3) - Principali attività realizzate**

2000, in atto - Quaderno del volontariato culturale (al 2015, redatto il n. 15),

Ha progettato, realizzato e gestito direttamente dal 2001 il sito internet <http://www.univoca.org> ,

2010 – "Il volontariato culturale nel divenire della cultura". Manualetto storico operativo,

2010, in atto – "Pronto Soccorso per i Beni Culturali" in collegamento con la Protezione Civile,

2011, in atto - Attivazione di un "Nucleo di volontari per un pronto intervento in difesa dei Beni Culturali" per il monitoraggio del territorio;

2015, in atto – La Settimana della Cultura di UNIVOCA.

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,  
settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)



#### **4) - L'operatività specifica come organismo di coordinamento e collegamento**

##### Attività continuative:

- **Newsletter/UNIVOCA Notizie** (a cadenza mensile), inviato a oltre 500 indirizzi della *mailing list*,
- **Quaderno del Volontariato Culturale** (a cadenza annuale solo su carta fino al n. 13, dal n. 14 anche on-line),
- **Nucleo di Pronto Soccorso dei BB CC**
- **Sito internet [www.univoca.org](http://www.univoca.org)**,
- **Settimana della Cultura di UNIVOCA** (a cadenza annuale, nel mese di settembre).

##### Attività Periodiche realizzate e/o partecipate e/o in corso:

- Partecipazione ed organizzazione di Convegni (CNV Lucca PC, XXII convegno FIDAM a Torino, Convegno su Il Cammino di San Michele a Susa, ecc.),
- Consulenza ed assistenza alle associazioni di volontariato culturale per la loro iscrizione al registro del Volontariato, per favorire la loro partecipazione ai bandi, anche in coprogettazione e realizzare singoli progetti specifici.

##### Convenzioni, protocolli d'intesa siglati:

- Accordo con l'Associazione per gli Studi di Storia e Architettura Militare (ASSAM) per l'ingresso ridotto a tutti i soci delle Ass. aderenti al Museo del Forte Bramafam,
- Il 27 maggio 2011 firma di un documento di "Collegamento in rete dei Cammini di San Michele in Europa" con altre associazioni italiane e con l'associazione francese *Les Chemins de Saint-Michel*.

#### **5) - Missione - Statuto ART. 2 – Carattere e finalità**

- 1. L'Associazione ... promuove la cultura della solidarietà e fonda il proprio impegno sui principi del volontariato come servizio gratuito e disinteressato, come previsto dalla legge quadro sul Volontariato n. 266/91.*
- 2. Scopo dell'Associazione è promuovere, aiutare e formare il volontariato per i beni culturali in tutti i suoi aspetti a livello della realtà piemontese e regioni vicine, collaborando con istituzioni analoghe sul piano nazionale e internazionale.*
- 3. UNI.VO.C.A. vuol rappresentare una forza di coesione capace di porsi in modo dialetticamente collaborativo, garantendo qualificazione e continuità con gli Enti preposti alla salvaguardia dei Beni Culturali.*

#### **Statuto ART. 3 – Obiettivi**

*Per realizzare gli scopi di cui al precedente art. 2, UNI.VO.C.A. si propone di:*

- a) favorire la costituzione di nuove Associazioni, censire le Associazioni esistenti e favorirne, nella piena salvaguardia dell'autonomia di ciascuna, le attività, le iniziative, i rapporti con gli Enti;*
- b) fornire suggerimenti, proposte, indicazioni, garantendo così un apporto operativo e di conoscenze;*
- c) promuovere iniziative atte a far conoscere e apprezzare agli Enti preposti e al grande pubblico l'attività, gli sforzi e i problemi del volontariato per i Beni Culturali nella sua generalità e/o nello specifico delle singole Associazioni;*
- d) ricercare rapporti scientifici e di studio con gli organi di tutela, con gli ambienti culturali e le Università, con gli studiosi italiani ed esteri;*
- e) organizzare una biblioteca attenta anche a pubblicazioni e stampati minori (depliant, piccole monografie, ecc.) utili a fornire idee, esempi operativi, suggerimenti concreti;*
- f) realizzare attività formative per la crescita culturale del Volontariato;*
- g) proporre conferenze, dibattiti, studi per favorire nuovi approcci ai Beni Culturali;*
- h) aderire alle istituzioni che in campo nazionale e sovranazionale operano in tutto o in parte con gli stessi scopi;*

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,  
settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)



*i) promuovere iniziative di collegamento permanente ai vari livelli (Regione, Provincia, Enti locali) e con le altre Associazioni o Federazioni di volontariato culturale non necessariamente associate a UNI.VO.C.A.;*

*l) partecipare agli interventi di pronto soccorso nel settore dei Beni Culturali mediante l'organizzazione di un gruppo specifico di volontari in collegamento con la Protezione Civile.*

## **6) - Disegno strategico**

In occasione del rinnovo del Consiglio Direttivo, avvenuto a seguito dell'Assemblea dei Soci tenutasi il 12 aprile 2013 e del conseguente Consiglio Direttivo del 17 giugno 2013, l'Associazione ha intrapreso un approfondimento degli ambiti operativi e delle sue competenze anche alla luce del mutato contesto sociale e della normativa vigente ed in corso di revisione parlamentare.

Le indicazioni emerse hanno consentito di porre le basi per delineare un programma operativo, con la distribuzione di incarichi e di deleghe, per raggiungere i seguenti obiettivi:

- a) – sviluppare un miglior collegamento con le associazioni iscritte ed escogitare/inventare una nuova forma di collegamento fra le associazioni socie e non;
- b) – acquisizione di nuove associazioni da iscrivere ad Univoca – promozione verso le nuove associazioni, con programmi, progetti collettivi, ecc. aggreganti;
- c) – sviluppare rapporti con gli istituti scolastici in generale e con i giovani in particolare;
- d) – sviluppare programmi e progetti in comune;
- e) – stabilire i criteri di collaborazione ed i servizi da offrire alle associate (nuovo *depliant* e/o *brochure di presentazione*);
- f) – ampia partecipazione ai bandi (sia di Cds, che di Fondazioni, di Enti, ecc.) soprattutto con progetti collettivi;
- g) – programmare attività e sviluppare la presenza di Univoca sul territorio a prescindere da contributi e finanziamenti (Univoca deve esserci anche senza soldi);
- h) – per realizzare quanto emerso al punto A, occorre avviare protocolli di intesa e di collaborazione con i centri di servizio, gli Enti e le Istituzioni (consolidare i rapporti esistenti ed avviare nuovi rapporti).

Per quanto sopra è stata avviata una riorganizzazione interna e verso l'esterno; finora il Consiglio Direttivo (Struttura organizzativa interna) è stato articolato per funzioni, previste dallo Statuto e sviluppato secondo la tradizione e/o le opportunità di collaborazioni esterne. Pertanto il consiglio direttivo, ora è strutturato oltre che con le cariche istituzionali previste dallo statuto (Presidente, Vicepresidente, Segretario e Tesoriere), anche con una serie di incarichi *ad personam* e/o con deleghe specifiche: si è assegnato ad ogni membro del direttivo un incarico specifico (che potrà anche essere svolto con collaborazioni interne ed esterne al CD - gli incarichi possono essere estesi anche ai revisori ed ai probiviri).

Gli incarichi sono suddivisi per aree di intervento così distribuite: relazioni esterne, comunicazione, rapporti interassociativi, promozione e sviluppo, rapporti istituzionali (VOL.TO., Fondazioni Bancarie e non, Città Metropolitana

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,  
settore “Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico” (n. 1800 del 10/05/1996)



di Torino, bandi, ecc.), Segreteria, Tesoreria, Progettazione, Nucleo di Pronto Soccorso, rappresentanze esterne (ad es. nel Forum del Volontariato, nella Consulta Regionale, nel CNV, nell'Osservatorio del Volontariato, ecc.), collaborazioni esterne in diretto contatto con la Presidenza, istituzione di un "Comitato di esperti", collegamento con il mondo della scuola.

Per allargare la partecipazione e la collaborazione si aggiorna un articolo del regolamento interno che prevede la partecipazione alle riunioni di CD anche di un sostituto per ogni membro del CD, compresi i Revisori Contabili e i Probiviri, con possibilità di contribuire alla discussione, senza diritto di voto.

Per raggiungere gli obiettivi prefissati e seguire il disegno strategico qui sopra esplicitato occorre agire con una metodologia mirata all'integrazione ed alla collaborazione tra le varie associazioni tramite:

- lo sviluppo di *Univoca Notizie*, con maggiori informazioni sulle attività delle singole associazioni di volontariato culturale aderenti e sul volontariato in generale;
- l'ampliamento della *mailing list* per allargare il panorama di destinatari dell'informazione Univoca;
- l'aumento dell'informazione attraverso il sito internet [www.univoca.org](http://www.univoca.org) e la pagina [facebook](https://www.facebook.com/univoca);
- la realizzazione e diffusione della rivista annuale "Quaderno del Volontariato Culturale", giunto al n. 16, ampliandone la visibilità e mettendone il contenuto *on-line* su internet;
- l'organizzazione ed il coordinamento di una squadra di "pronto intervento in soccorso dei Beni Culturali" in collaborazione con le istituzioni;
- l'ideazione e la realizzazione del progetto "Pronto Soccorso per i BB.CC.", attraverso il monitoraggio del territorio e segnalazione dei beni in stato di degrado;
- consolidare l'iniziativa della "Settimana della Cultura di UNI.VO.C.A." come momento di aggregazione delle varie associazioni e per dare una più ampia visibilità verso l'esterno.

### **7) - Gli stakeholders (coloro nell'interesse dei quali le attività istituzionali dell'organizzazione sono poste in essere)**

Le Associazioni iscritte, le Associazioni amiche, le Associazioni di Volontariato culturale della Regione Piemonte, le Istituzioni (Regione, Provincia, Comuni, ecc.), la FIDAM (Federazione Italiana degli Amici dei Musei), il FORUM Interregionale Permanente del Volontariato di Piemonte e Valle d'Aosta, il Centro di Servizi per il volontariato VOL.TO., i cittadini che intendono fare volontariato culturale, le scuole di ogni ordine e grado, i Beni Culturali in genere.

### **8) - Il governo e le risorse umane**

Il Consiglio direttivo (in carica fino al 31 dicembre 2018):

BERRUTI Paolo (AMAA), *Presidente emerito*

DELLA MORA Feliciano (AFOM), *Presidente e Legale Rappresentante*

REVIGLIO della VENERIA Maria Luisa (SACRA), *VicePresidente* - ANTONIELLI d'OULX Fabrizio (SACRA), *VicePresidente*

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,  
settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)



BERGOGLIO Silvia (AMAA), *Segretaria*

BONELLO Valter (GAT), FERRARIS PASSALENTI Ausilia (AMICO LIBRO), MARENGO Luigi (Vita e Pace), VETTORI Marialia (+) (P.REALE), *Consiglieri*

*Revisori contabili:* CROCE Enrico (Mus Muris) P, SINATRA Rosario (Imago Sabaudiae), MARZOLLA Erica (Filocalia)

*Provinciari:* PONZIO Giorgio (ASSAM) P, INZERRA Sara (ATHENA), POLETTO Carla (AlfatreGruppoTeatro).

Non c'è personale alle dipendenze di UNI.VO.C.A.

**9) - La compagine associativa** (al 31 dicembre 2016)

**SOCI:** AMICI DEL CASTELLO E DEL COMPLESSO ABBAZIALE DI FRUTTUARIA

AMICI DELLA FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO - Torino

AMICI DELLA SACRA DI SAN MICHELE, Torino

AMICI DELL'ARTE E DELL'ANTIQUARIATO - AM.A.A, Torino

AMICI DEL MUSEO PIETRO MICCA

AMICI DELLA SCUOLA LEUMANN, Collegno

AMICI DI AVIGLIANA, Avigliana

AMICI DI PALAZZO REALE, Torino

AMICO LIBRO, Torino

CENTRO CULTURALE VITA E PACE, Avigliana

GRUPPO ARCHEOLOGICO TORINESE, Torino

AMICI DELL'EDUCATORIO DELLA PROVVIDENZA, Torino

PIA CONGREGAZIONE DEI BANCHIERI, NEGOZIANI E MERCANTI (Cappella dei Mercanti).

**AMICI DI UNIVOCA:** ALFATRE GRUPPO TEATRO, Collegno

A.R.V.A.P.P. – Associazione Ricerca Valorizz. Artisti Pittori Piemontesi, Candiolo

ASSOCIAZIONE PER GLI STUDI DI STORIA E ARCHITETTURA MILITARE - A.S.S.A.M., Bardonecchia

ASSOCIAZIONE CULTURALE ATHENA, Torino

Circolo Culturale LA TAVOLA DI SMERALDO, Volpiano (To)

Associazione CASA DEL TEATRO SACRO E POPOLARE, Torino

Associazione Culturale FILOCALIA, Collegno (To)

ASSOCIAZIONE MUS MURIS, Torino

IMAGO SABAUDIAE, Torino

VIVANT, Torino

**10) - La valorizzazione delle risorse gratuite**

N. di ore di prestazione resa a titolo gratuito dai rappresentanti delle Associazioni aderenti: 950.

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore “Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico” (n. 1800 del 10/05/1996)



## 11) - RENDICONTO CONSUNTIVO 2016

ENTRATE		USCITE	
Residuo attivo al 1-1-2016	€ 560,07	Spese bancarie e postali	€ 45,48
Quote SOCI	€ 660,00	Mailing list, dominio, ecc.	€ 433,10
Quote AMICI	€ 175,00	Acq. Guide Sacra	€ 70,00
Saldo Città Metropol. X Corso PS	€ 3040,22	Pr.Soccorso (saldo)	€ 1.372,90
		L'Arte del Giardino Pittoresco	€ 100,00
-----		-----	
<b>Totale Entrate</b>	<b>€ 4.435,29</b>	<b>Totale uscite</b>	<b>€ 2.021,48</b>
=====		=====	
		<b>Residuo Cassa finale</b>	<b>€ 2.413,81</b>
		Totale a pareggio	€ 4.435,29
		=====	

Approvato nel CD del 20/02/2017

Approvato nell'Assemblea dei soci del 28/03/2017

## 12) - Relazione attività 2016

**ASSEMBLEA ANNUALE DEI SOCI.** Approvazione bilancio consuntivo 2015, preventivo 2016 e programmazione attività 2016; rinnovo composizione Consiglio Direttivo (a seguito dell'Assemblea dei Soci del 20 aprile u.s. e nella immediata successiva riunione di Consiglio Direttivo, sono state definite le nuove cariche sociali per gli anni 2016-2018, come sopra specificato).

**CONSIGLI DIRETTIVO:** Riunioni di consiglio direttivo (n. 9)

**SITO INTERNET** [www.univoca.org](http://www.univoca.org): Aggiornamento, implementazione e mantenimento del sito.

**NEWSLETTER PER LE ASSOCIAZIONI CULTURALI (UNIVOCA Notizie):** Redazione, realizzazione ed invio ai Soci, alle Istituzioni ed alle Associazioni culturali di una NewsLetter (n. 30 numeri nel corso del 2016) di informazioni sul volontariato culturale e sulle attività principali programmate dalle singole Associazioni aderenti (n. 618 destinatari).



## **QUADERNO DEL VOLONTARIATO CULTURALE n. 15 – 2015**

- Amici del Castello e del Complesso Abbaziale di Fruttuaria: *Vecchi mestieri di Montanaro dalla fine dell'800 ai primi decenni del '900*;
- Amici dell'Arte e dell'Antiquariato: *Alessandro Gay: «Chi era costui?» (I promessi sposi, cap. VIII)*;



- Amici della Fondazione Ordine Mauriziano: *Un itinerario di valorizzazione a Revello: l'Abbazia di Staffarda, la Collegiata e la Cappella Marchionale*;
- Amici della Sacra di San Michele: *Monsignore don Italo Rufino (1912-2015)*;
- Amici di Palazzo Reale: *Il multiforme volontariato degli Amici di Palazzo Reale*;
- Associazione Il Ponte: *Monumenti Tricolori: un libro per ricordare*;
- Associazione per gli Studi di Storia e Architettura Militare: *Indagine statistica sul Museo Forte Bramafam*;
- Associazione Piemontese di Mineralogia e Paleontologia: *Una Spagna "diversa"*;
- Centro Culturale "Vita e Pace": *Una "stagista" al Centro Culturale "Vita e Pace" di Avigliana*;
- Circolo Culturale Tavola di Smeraldo: *1339.*

*De Bello Canepiciano, la guerra del Canavese del XIV secolo*;

- Gruppo Archeologico Torinese: *ArcheoInsieme*;
- Vivant -Associazione per la valorizzazione delle tradizioni storico nobiliari: *Mille anni dalla morte di Arduino re d'Italia*;
- Collaborazione tra associazioni: *Sindone e... dintorni. - Percorso per immagini*;
- News dalle associazioni: informazioni, eventi particolari: *Settimana della Cultura di UNI.VO.C.A. per promuovere la cultura e le attività delle associazioni aderenti.*

**Progetto "SINDONE ... e dintorni": <http://www.sindone.univoca.org/> Sito internet "Museo Virtuale della Sindone"**, collegato al portale del Volontariato Culturale di UNI.VO.C.A. Questo Museo Virtuale resterà sempre disponibile e sempre in aggiornamento con schede con tutti i riferimenti necessari ad individuare le opere a chiunque voglia vederle nelle località di riferimento.

**Salone Internazionale del Libro 2016**, dal 12 al 16 maggio a Lingotto Fiere: anche quest'anno il Centro Servizi Vol.To è stato presente in uno spazio allestito in collaborazione con il Centro Servizi Ciessevi di Milano (ed anche con la SAA – School of Management dell'Università di Torino).



VOL.TO ha presentato UNI.VO.C.A. e la sua pubblicazione "Quaderno del Volontariato Culturale", sia in generale che attraverso brevissimi riferimenti ad alcuni articoli del Quaderno particolarmente indicati al fine di far comprendere il valore delle attività delle associazioni culturali nell'odierno contesto sociale. Ci sono stati interventi di Berruti, Reviglio, AMAA, GAT, VITA e PACE, ASSAM, AFOM e ATHENA.

### **SETTIMANA DELLA CULTURA di UNI.VO.C.A. - La cultura ci unisce, dal 17 al 25 settembre 2016**

Ogni associazione aderente ad UNI.VO.C.A. ha presentato una propria iniziativa per il territorio di riferimento. 21 Associazioni Culturali, più di 30 eventi e centinaia di Volontari hanno acceso una luce inedita sui luoghi d'arte del nostro territorio: in programma concerti, spettacoli, rievocazioni storiche, incontri, conferenze, visite guidate.



Alla cabina di regia: UNI.VO.C.A. – l'Unione Volontari Culturali Associati, la rete di Associazioni di Volontariato Culturale promotrice di interventi di valorizzazione e salvaguardia e sensibilizzazione del patrimonio artistico di Torino e provincia. Una realtà che unisce, all'insegna della passione per la cultura, realtà diverse e che da anni realizza grandi imprese, dal Quaderno del Volontariato Culturale, al Pronto Soccorso per i beni culturali. L'ultima creazione, di questa lunga e ricca tradizione di Volontariato, è la "Settimana della Cultura".

Hanno aderito: Amici di Palazzo Reale, AlfatreGruppoTeatro, Associazione Athena, Gruppo Archeologico Torinese, Amici della Fondazione Ordine Mauriziano, Tavola di Smeraldo, Amici Scuola Leumann, Centro Culturale Vita e Pace, Amici della Sacra di San Michele, Associazione Casa del Teatro Sacro e Popolare, Amico Libro, AMAA, Filocalia, ASSAM, Vivant, Amici dell'Educatore della Provvidenza, Amici del Castello e Complesso di Fruttuaria, Mus Muris Gruppo Storico Pietro Micca della Città di Torino, Pia Congregazione dei Banchieri, Negozianti e Mercanti.

### **"NATALE E' REALE" a Stupinigi.**

**Dal 2 all'11 dicembre 2016** la Palazzina di Caccia di Stupinigi (TO) è diventata "Natale è Reale", una grande kermesse, organizzata da Editori Il Risveglio, dedicata alla festa più attesa e meravigliosa dell'anno. Pur essendo alla sua prima edizione conta già centinaia di prenotazioni di gite scolastiche e Tour spettacolari da seguire al suo interno.





La splendida **Palazzina di Caccia di Stupinigi**, capolavoro di Filippo Juvarra, è stata al centro di un percorso incantato che ha consentito alle scolaresche gestite da Bus Company, e ai visitatori di

trascorrere una giornata indimenticabile a cominciare dalla Visita museale nei meravigliosi ambienti barocchi della residenza di caccia dove tra curiosità e storia, esploreranno il mondo visto dai Savoia. I costumi e gli usi del mondo dei bambini dell'epoca, "il palazzo della natura", diventa per i bambini un libro della giungla di Salgari da sfogliare con il naso all'insù.

**Natale è Reale**  
PALAZZINA DI CACCIA DI STUPINIGI  
2 - 11 DICEMBRE 2016

EVENTI \* CASA DI BABBO NATALE \* SPETTACOLI TEATRALI  
LABORATORI \* MERCATINI \* RISTORAZIONE  
TURISMO SCOLASTICO \* PRESEPE \* REGALI!

**PARTECIPA CON TUTTA LA FAMIGLIA  
AGLI SPETTACOLI PER BAMBINI**

IL MUSICAL "IL CERVO E LA LUNA"  
IL TEATRO DI FIGURA "UN REGALO SUPER SPAZIALE"

*Vivi la tua Favola!*

PRENOTAZIONI E ORARI [WWW.NATALEREALE.IT](http://WWW.NATALEREALE.IT)

f Natale Reale Stupinigi [BENTEGGIO](http://BENTEGGIO) Mail: [nataleereale@gmail.com](mailto:nataleereale@gmail.com)

### **Babbo Natale ha avuto il volto di UNI.VO.C.A**

Babbo Natale ha avuto il sorriso e l'energia dei volontari di UNI.VO.C.A. Sono stati infatti gli aderenti di questa associazione, fondata nel 1990, a dare voce e corpo a Santa Claus. I volontari sono stati tutti invitati a dare vita alla vostra creatività e immaginazione, per costruire ed inventare lavoretti straordinari, decorazioni, origami, collage, immagini pop-up, regalini natalizi e non solo insieme agli Elfi UGI UNIONE GENITORI ITALIANI, perché Natale Reale è anche solidarietà. Potrete entrare nel fantastico mondo delle fiabe

animate, rappresentate da elfi speciali che indossano il cappello MEDIARES EDITRICE. Un sottofondo musicale e canzone originale e con un gioco interattivo, voi potrete diventare i protagonisti della storia anche travestendovi.

Chi era alla ricerca di un'idea regalo ha potuto visitare il mercato mercatino di Natale di Torino. Unico in Piemonte ad essere al coperto in una maestosa atmosfera festiva. Le piazze dei mestieri con artigiani e artisti proporranno tutte le loro creazioni, le vie dei sapori enogastronomici del nostro territorio vi faranno deliziare.

### **PRONTO SOCCORSO PER I BENI CULTURALI**

Il "NUCLEO DI PROTEZIONE CIVILE PER I BENI CULTURALI" in ambito UNI.VO.C.A. Il nucleo è composto da iscritti ad un'associazione aderente:

- UNI.VO.C.A.– Referenti: Marisa Reviglio della Veneria, Valter Bonello, Feliciano Della Mora;
- AMICI DELLA FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO – Referente: Patrizia Figura,

**Unione Volontari Culturali Associati**  
c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino  
Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777  
Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)  
C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,  
settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)



- AMICI DELL'ARTE E DELL'ANTIQUARIATO – Referente: Antonella Contardi;
- AMICI DELLA SACRA DI SAN MICHELE – Referente: Marisa Reviglio della Veneria,
- Associazione ATHENA – Referente: Sara Inzerra,
- GRUPPO ARCHEOLOGICO TORINESE – Referente: Mario Busatto.

Le schede/segnalazioni finora prodotte dai partecipanti al “nucleo” si trovano nel sito <http://mediaseven.info/univoca/>

*Schede on line:* Brusasco, Cavagnolo, Cavallermaggiore, Chieri – Villa Moglia, Cinaglio, La Loggia, Mompantero, Pollenzo, Roccaverano, Frinco.

*Schede off line:* Benevagienna, Collegno, Piovà Massaia, Ranverso.

*Segnalazioni inviate agli Enti pubblici interessati:* Frinco, Cavagnolo, Chieri - Villa Moglia.

**UNI.VO.C.A. è anche su Facebook** - Si può accedere o **dal sito web di UNIVOCA**, cliccando sull'icona FACEBOOK (in basso a sinistra) oppure con l'indirizzo **<https://www.facebook.com/univocatorino>**

### **PROGETTI PRESENTATI AL CENTRO SERVIZI PER IL VOLONTARIATO VOL.TO**

Partecipazione attiva alle attività culturali del Centro Servizi VOL.TO, presentazione di progetti per lo sviluppo e la valorizzazione del volontariato culturale piemontese e delle singole Associazioni. Contributo operativo con volontari dell'Associazione alla realizzazione di iniziative di volontariato culturale nell'ambito del Centro Servizi VOL.TO, da esso sostenuto finanziariamente (**QUADERNO DEL VOLONTARIATO CULTURALE N. 15**).

### **13) - Destinatari dell'informativa**

Regione Piemonte

Comune di Torino

VOL.TO.

Fondazione C.R.T.

Associazioni Amiche

Sito internet <http://www.univoca.org>

Banca Prossima

Città Metropolitana di Torino

Circoscrizione 1 Torino

Compagnia di SanPaolo

Associazioni Iscritte

Associazioni di Vol. Culturale con le quali ci sono stati rapporti

Facebook <https://www.facebook.com/univocatorino>

Banca IntesaSanPaolo

Torino, lì 20 luglio 2017

**UNI.VO.C.A.**

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato VSSP – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,  
settore “Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico” (n. 1800 del 10/05/1996)